

# Setting Up Your Computer

Installation af computeren | De computer instellen | Tietokoneen asentaminen | Konfigurere datamaskinen | Konfigurera datorn

## ⚠ CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Product Information Guide*. See your *Owner's Manual* for a complete list of features.

**NOTE:** Because the battery may not be fully charged, use the AC adapter to connect your new computer to an electrical outlet the first time you use the computer.

## ⚠ ADVARSEL:

Før du opsætter og bruger din Dell™-computer skal du se sikkerhedsinstrukserne i *Produktinformationsvejledning*. Se i *Brugerhåndbogen* for en fuldstændig oversigt over egenskaber.

**BEMÆRK:** Da batteriet måske ikke er fuldt opladet, skal du bruge vekselstrøms-adapteren til at tilslutte din nye computer til en elektrisk stikkontakt, første gang du skal bruge computeren.

## ⚠ LET OP:

Lees de veiligheidsinstructies in de *Productinformatiegids* voordat u uw Dell™-computer uitpakt en opstart. Zie uw *Eigenaarshandleiding* voor een volledige lijst met functies.

**OPMERKING:** aangezien de batterij mogelijk niet geheel is opgeladen, is het beter dat u de AC-adapter gebruikt als u uw nieuwe computer voor het eerst opstart.

## ⚠ VAARA:

Ennen kuin asennat Dell™-tietokoneesi ja käytät sitä, tutustu turvallisuusohjeisiin, jotka löytyvät *Tuotetieto-oppaasta*. Täydellinen luettelo tietokoneen ominaisuuksista on *Omistajan oppaassa*.

**HUOMAUTUS:** Koska akku ei ehkä ole täyteen ladattu, kytke uusi tietokone sähköpistorasiaan verkkoliitteen avulla, kun käytät tietokonetta ensimmäisen kerran.

## ⚠ ADVARSEL:

Før du setter opp og bruker Dell™-datamaskinen, må du lese sikkerhetsinstruksjonene i *produktveiledningen*. Slå opp i *brugerhåndboken* hvis du vil se en komplett oversikt over funksjoner.

**MERK:** Det er mulig at batteriet ikke er ladet helt opp. Bruk derfor AC-adapteren når den nye datamaskinen skal settes i en elektrisk stikkontakt den første gangen den skal brukes.

## ⚠ WARNING!

Innan du installerar och börjar använda din dator från Dell™ bör du läsa säkerhetsanvisningarna i *Produktinformationsguiden*. I *Ågarhåndboken* finns även en fullständig lista över funktioner.

**OBS!** Eftersom batteriet kanske inte är fulladdat bör du ansluta nätadaptern till datorn och ett eluttag den första gången som du använder datorn.

## 1 | Connect AC Adapter



Tilslut vekselstrømsadapteren  
Sluit de netadapter aan  
Kytke verkkolaite  
Koble til strømadapter  
Anslut nätadaptern

## 2 | Connect Modem



Tilslut modem  
Sluit de modem aan  
Kytke modeemi  
Koble til modem  
Anslut modemet

## 3 | Connect Network



Tilslut netværk  
Sluit het netwerk aan  
Kytke verkko  
Koble til nettverk  
Anslut nätverket

## 4 | Press Power Button



Tryk på tænd/sluk-knappen  
Druk op de aan/uit-knop  
Paina virtapainiketta  
Trykk Av/på-knappen  
Tryck på strömbrytaren

About Your Computer | Om computeren | Over de computer | Tietoja tietokoneesta | Om datamaskinen | Om datorn



1. modem connector
2. network connector
3. security cable slot
4. AC adapter connector
5. IEEE 1394a connector
6. USB connectors (2)
7. ExpressCard slot

1. modemstik
2. netværksstik
3. sikkerhedskabelslot
4. AC-adapterstik
5. IEEE 1394a-stik
6. USB-stik (2)
7. ExpressCard-rille

1. modemconnector
2. netværksconnector
3. sleuf voor een beveiligingskabel
4. connector AC-adapter
5. IEEE 1394a-connector
6. USB-connectoren (2)
7. sleuf voor ExpressCard



1. Modeemiilitin
2. Verkkoliitin
3. Suojakaapelin paikka
4. Verkkoliitteen liitin
5. IEEE 1394a-liitin
6. USB-liittimet (2)
7. ExpressCard-paikka
8. Dell MediaDirect™-painike
9. Virtapainike
10. 8-in-1-mediamuistikortinlukija
11. Langaton kytkin
12. Kosketuslevyn painikkeet (2)
13. Ääniliittimet (1 - mikrofon, 2 - kuuloke)
14. Kosketuslevy
15. Optinen asema
16. TV-ulostulon S-videoliitin
17. USB-liittimet (2)
18. Videoliitin
19. Mediaohjauspainikkeet

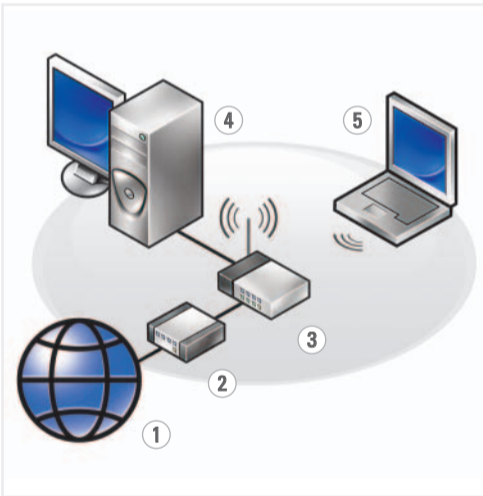
1. modemkontakt
2. netværkskontakt
3. feste for sikkerhetskabel
4. kontakt for AC-adapter
5. IEEE 1394a-kontakt
6. USB-kontakter (2)
7. ExpressCard-åpning
8. Dell MediaDirect™-knappen
9. av/på-knapp
10. kortleser for 8-in-1-media
11. bryter for trådløst nettverk
12. knapper på berøringsplate (2)
13. kontakter for lyd (1-mikrofon, 2-hodetelefon)
14. berøringsplate
15. optisk stasjon
16. TV-ut-kontakt for S-video
17. USB-kontakter (2)
18. videokontakt
19. mediaknapper

1. Modemport
2. nätverkskontakt
3. säkerhetskabeluttag
4. nätadapterkontakt
5. IEEE 1394a-kontakt
6. USB-portar (2)
7. ExpressCard-fack
8. Dell MediaDirect™-knapp
9. strömbrytare
10. 8-i-1 mediekortläsare
11. trådlös omkopplare
12. styrplattans knappar (2)
13. ljudportar (1-mikrofon, 2-hörlur)
14. styrplatta
15. optisk enhet
16. TV-utgång (S-Video)
17. USB-portar (2 st)
18. bildskärmsuttag
19. mediaknappar

## Setting Up Your Computer

# VOSTRO

WL



### Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. cable or DSL modem
3. wireless router
4. desktop computer with network adapter (optional)
5. portable computer with wireless network card

See your computer or router's documentation for more information on how to set up and use your wireless network.

### Trådløst netværk (valgfrit)

1. Internet-service
2. Kabel eller DSL-modem
3. Trådløs router
4. Stationær computer med netværksadapter (valgfrit)
5. Bærbar computer med trådløst netværkskort

Se computerens eller routerens dokumentation for mere information om installation og brug af det trådløse netværk.

### Draadloos netwerk (optioneel)

1. Internetprovider
2. Kabel- of DSL-modem
3. draadloze router
4. desktopcomputer met netwerkadapter (optioneel)
5. draagbare computer met draadloze netwerkkaart

Zie de documentatie bij uw computer of router voor meer informatie over het instellen en gebruiken van uw draadloze netwerk.

### Langaton verkko (valinnainen)

1. Internet-palvelu
2. Kaapeli- tai DSL-modeemi
3. Langaton reititin
4. Työpöytä-tietokone, jossa on verkkosovitin (valinnainen)
5. Kannettava tietokone, jossa on langaton verkkokortti

Katso langattoman verkon määrittystä ja käyttöä koskevia lisätietoja tietokoneen tai reitittimen oppaista.

### Trådløst nettverk (ekstraustyr)

1. Internett-service
2. Kabel- eller DSL- modem
3. Trådløs ruter
4. Skrivebordsmaskin med netværksadapter (valgfritt)
5. Bærbar datamaskin med trådløst netværkskort

Du finner mer informasjon om hvordan du angir oppsett for trådløst nettverk i dokumentasjonen for datamaskinen eller ruterens.

### Trådlöst nätverk (tillval)

1. Internettjänst
2. Kabel- eller DSL-modem
3. Trådlös router
4. Stationär dator med nätverkskort (tillval)
5. Bärbar dator med trådlöst nätverkskort

Mer information om hur man installerar och använder ett trådlöst nätverk finns i datorns eller routerens dokumentation.



### Finding Answers

See your *Owner's Manual* for more information about using your computer.

If you do not have a printed copy of the *Owner's Manual*, you can view it online by clicking the **Documentation and Support** icon on the desktop or go to [support.dell.com](http://support.dell.com).

### Sådan finder du svar

Se i *Brugerhåndbogen* for mere information om brug af computeren.

Hvis du ikke har en trykt kopi af *Brugerhåndbogen*, kan du se den online ved at klikke på ikonet **Documentation and Support** (Dokumentation og support) på skrivebordet eller gå til [support.dell.com](http://support.dell.com).

### Antwoord op uw vragen

Zie de *Gebruikershandleiding* voor meer informatie over het gebruik van uw computer.

Als u geen papieren exemplaar van de *Eigenaarshandleiding* hebt, kunt u deze online weergeven door op het pictogram **Documentation and Support** (Documentatie en ondersteuning) te klikken dat op het bureaublad staat of door naar [support.dell.com](http://support.dell.com) te gaan.

### Tietolähteitä

Lisätietoja tietokoneen käytöstä on *Omistajan oppaassa*.

Jos sinulla ei ole painettua *Omistajan opasta*, voit katsoa sitä verkossa, kun napsautat työpöydällä olevaa **Documentation and Support** (opas ja tuki) -kuvaketta tai siirryt osoitteeseen [support.dell.com](http://support.dell.com).

### Finne svar

Du finner mer informasjon om hvordan du bruker datamaskinen i *brakerhåndboken*.

Hvis du ikke har en papirkopi av *brakerhåndboken*, kan du bruke den elektroniske utgaven ved å klikke på ikonet **Documentation and Support** (Dokumentasjon og støtte) på skrivebordet, eller gå til [support.dell.com](http://support.dell.com).

### Svar på frågor

Mer information om hur du använder datorn finns i *Ägarhåndboken*.

Om du inte har en tryckt kopia av *Ägarhåndboken* kan du se den online genom att klicka på ikonet **Documentation and Support** (dokumentation och support) på skrivbordet eller gå till [support.dell.com](http://support.dell.com).

Printed in Ireland  
Trykt i Irland  
Gedruckt in Irland  
Painettu Irlannissa  
Trykt i Irland  
Tryckt i Irland



ONX961A00



Information in this document is subject to change without notice.

© 2007 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the DELL logo, and Vostro are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

April 2007

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden varsel.

© 2007 Dell Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

Enhver form for gengivelse uden skriftlig tilladelse fra Dell Inc. er strengt forbudt.

Dell, DELL-logoet og Vostro er varemærker tilhørende Dell Inc. Dell fraskriver sig rettigheder til andres mærker og navne.

April 2007

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

© 2007 Dell Inc. Alle rechten voorbehouden.

Verveelvoudiging op welke wijze dan ook zonder de schriftelijke toestemming van Dell Inc. is strikt verboden.

Dell, het DELL-logo en Vostro zijn merken van Dell Inc. Dell claimt op geen enkele wijze enig eigendomsrecht in de merken en namen van derden.

April 2007

Tämän asiakirjan tietoja voidaan muuttaa ilman eri ilmoitusta.

© 2007 Dell Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.

Kaikki kopioinnit millä tahansa tavalla ilman Dell Inc:n kirjallista lupaa on ankarasti kielletty.

Dell, DELL-logo ja Vostro ovat Dell Inc:n tavaramerkkejä. Dell kiistää omistusoikeutensa muiden osapuolien tavaramerkkeihin ja tuotenimiin.

Huhtikuu 2007

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel.

© 2007 Dell Inc. Med enerett.

All form for reproduksjon uten skriftlig tillatelse fra Dell Inc. er strengt forbudt.

Dell, DELL-logoen og Vostro er varemærker for Dell Inc. Dell fraskriver seg alle eierinteresser i andres varemærker og varenavn.

April 2007

Information i detta dokument kan ändras utan föregående meddelande.

© 2007 Dell Inc. Med ensamrätt.

Kopiering i någon form utan skriftligt tillstånd från Dell Inc. är strängt förbjuden.

Dell, DELL-logotypen och Vostro är varumärken som tillhör Dell Inc. Dell frånstår sig allt ägarintresse av andra varumärken och namn.

April 2007